



Freitag, 20. Mai 2016 | Nummer 20



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marleiner Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de

20-jähriges Jubiläum der Städtepartnerschaft Malaucène/Mahlberg

Am 25.05.1996 unterzeichnete Bürgermeisterin Bernadette Laporte, Malaucène und Bürgermeister Dietmar Benz, Mahlberg die Urkunde zur Besiegelung der offiziellen Partnerschaft zwischen der Stadt Mahlberg und der Gemeinde Malaucène in der Provence.

20 Jahre bewegte Vergangenheit, viele Begegnungen und Kontakte und schöne Erlebnisse und Erinnerungen an den Austausch, prägen die vergangenen 2 Jahrzehnte.

In diesem Jahr jährt sich die Städtepartnerschaft zum 20. Mal und dies war Anlass, vom 14. – 16. Mai 2016 in Malaucène gebührend zu feiern.

54 Personen nahmen an der Besuchsfahrt nach Malaucène und am Austausch anlässlich der Feierlichkeiten zum 20-jährigen Jubiläum der Städtepartnerschaft teil.

Bereits der Empfang am Samstag, den 14. Mai 2016 war von Herzlichkeit und Freude des Wiedersehens geprägt. Mit folkloristischer Musik und Tänzen, Sonnenschein und einem kräftigen Mistral wurden wir nach 10-stündiger Busfahrt vor der „Mairie“ empfangen. Nach der Zuweisung der Teilnehmer in die Gastgeberfamilien schloss sich dann ein gemütliches Abendessen an, das dazu genutzt wurde, miteinander ins Gespräch zu kommen.

Am nächsten Morgen wurden wir durch den historischen Ortskern von Malaucène geführt. Die engen Gassen, die alten provencalischen Häuser, die Ruine der Festung und die Brunnenanlagen sind Zeitzeugen mittelalterlichen Lebens und einer Jahrhunderte alten Vergangenheit.

Im Anschluss an die Stadtführung konnten beim ausgiebigen Picknick am Boulodrom dann die Gespräche vertieft werden und die Verständigung auf Französisch, Englisch, Deutsch oder auch mit Gesten funktionierte.



Am Abend des 15. Mai 2016 fand dann der Höhepunkt der Feierlichkeiten statt. In der festlich geschmückten „Blanchis-sage“, einem kleinen Festsaal, feierten 130 Gäste ausgiebig und in gebührender Art und Weise das Jubiläum.

Im offiziellen Teil bzw. den Reden betonten Bürgermeister Dominique Bodon und Mimi Bertrand vom Partnerschaftskomitee Malaucène sowie Bürgermeister Dietmar Benz aus Mahlberg den hohen Stellenwert der Städtepartnerschaft über die nationalen Grenzen hinweg und die Verpflichtung, auf kommunaler Ebene mit Unterstützung und großem Engagement der Bürgerinnen und Bürger, die Städtepartnerschaft mit Leben zu erfüllen. Die vielen Begegnungen, Kontakte und der Austausch über die Grenzen hinweg im Herzen Europas, sind ein wichtiger Mosaikstein des vereinten Europas, in dem wir nach den schrecklichen Erfahrungen der Kriegsjahre heute friedvoll zusammenleben dürfen.



**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**
 (Frau Sanfilippo) 8438-10
sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11
hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz
 (Frau Mirabile) 8438-13
mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum
 (Frau Jörger) 8438-12
joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**
 (Frau Bücheler) 8438-25
buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-20
peuckert.stadt@mahlberg.de

**Hauptamt/Bauamt/
 Ordnungsamt/Personalamt**
 (Frau Huber) huber.stadt@mahlberg.de 8438-15

Bautechnisches Amt
 (Herr Spitzer, Bautechniker) 8438-22
spitzer.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-40

Rechnungsamt
 (Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

(Frau Rauscher) rauscher.stadt@mahlberg.de 8438-23

Gemeindekasse
 (Frau Griesbaum) 8438-17
griesbaum.stadt@mahlberg.de

(Herr Drescher) 8438-24
drescher.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung
 (Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof
 (Frau Sonneck) 8438-21
sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

GWS-Hausmeister
 Herr Hinzpeter 0160/94648858

Hansjakob Förderschule
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

Bauhof 07825/870125
Bauhofleiter (Herr Gass) 0170/7830990
Wassermeister Bereitschaft 0151/20329274
 Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

Forstrevierleiter (Herr Wiltung) 0179/3922433
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971
Feuerwehr www.ffw-mahlberg.de

Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357
Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244
ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,
Öffnungszeiten Frau Weber:
 Montag 15.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239
juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr
 Dienstag: geschlossen
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 116 117
Zahnarzt: Tel: 0180 3 222 555- 11

Notfallpraxen in der Ortenau

Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von
 9 bis 21 Uhr

Notruf

Notruf europaweit 112
 Polizei 110
 Polizeiposten Ettenheim 07822/4 46 95-0
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112
 Krankentransport 0781/19222
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim 07822/9299
 Ambulante Krankenpflege
 Bernd Sannert 07821/32202
 Ambulante und stationäre
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770
 Pflegezentrum Mahlberg
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390
 Zweckverband Abfallbehandlung
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460
 Deponie Sulz 0172/5128603
 Abfallberatung 0781/8059600
 Straftaten Opfertelefon 116006
 (tägl. von 07 bis 22 Uhr)

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892
vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern
 Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung - Ambulante Behandlung-
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470
 Außenstelle Ettenheim
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und
 Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,
 77972 Mahlberg-Orschweier,
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,
 Öffnungszeiten:
 Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen
 e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com
www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken**Freitag, 20.05.16**

Kloster-Apotheke Seelbach,
 77960 Seelbach, Schutter
 Apotheke im Riedhaus,
 77974 Meißenheim, Baden

Samstag, 21.05.16

Apotheke Friesenheim,
 77948 Friesenheim, Baden
 Schloss-Apotheke Rust
 77977 Rust, Baden

Sonntag, 22.05.16

Apotheke am Storchenturm,
 77933 Lahr, Baden

Montag, 23.05.16

Apotheke am Klinikum
 Lahr, 77933 Lahr, Baden

Dienstag, 24.05.16

Zentral-Apotheke in der
 Arena, 77933 Lahr, Baden

Mittwoch, 25.05.16

Schloss-Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden
 Karls-Apotheke Kippenheim,
 77971 Kippenheim

Donnerstag, 26.05.16

Stadt-Apotheke Lahr
 77933 Lahr, Baden

Freitag, 27.05.16

Alemannen-Apotheke,
 77948 Friesenheim
 Schloss-Apotheke Rust
 77977 Rust, Baden

Apothekennotdienst

Baden-Württemberg
www.lak-bw.de

Kath. Öffentliche**Bücherei**

Öffnungszeiten:
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr
 Im Untergeschoss des
 Kindergartens Mahlberg
 (Sitzungsraum)
 An Feiertagen geschlossen.

Kindertagespflege**südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,
 Tel.: 07821/92376-32 -33,
 Fax: 07821/92376-40
kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de
www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer
 badenova (Erdgas-/
 Wasser- und Wärmever-
 sorgung) 0800/2767767
 - Entstörungsnummer EnBW
 (Strom) 0800 3629-447
 - Unitymedia TV-Kabelnetz-
 betreiber (Kundenservice)
 0711/54888150

Opfertelefon

116006
 täglich von 07.00-22.00 Uhr

Wassermeister

Jäger Klaus, Betriebsleiter
 0170 / 22407-41
 Hummel Lothar
 0170 / 22407-42
 Bruder Thomas
 0170 / 22407-43
 Bereitschaft
 0151/20329274

Die Redner waren sich im Klaren darüber, dass diejenigen, die diese Städtepartnerschaft seit vielen Jahren begleiten, unterstützen und fördern und den Austausch pflegen, der Städtepartnerschaft auch ein „Gesicht“ geben. An vorderster Stelle sind die Mitglieder des Partnerschaftskomitees und die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Mahlberg/Orschweier und der Pompiers Malaucène zu nennen, die einen regen Austausch und eine tolle Kameradschaft pflegen.

Nach den offiziellen Reden erfolgte die Übergabe der Geschenke anlässlich des Jubiläums. Die Stadt Mahlberg erhielt 2 kunstvolle Bilder, die farbenfroh das Miteinander darstellen und ein Bild der Schule aus Malaucène, die aus dem Blickwinkel der Schülerinnen und Schüler bzw. der Kinder, die Städtepartnerschaft dargestellt haben.

Die Stadt Mahlberg überreichte der Gemeinde Malaucène ein Kunstwerk und zwar einen vom Mahlberger Künstler Wolfgang Sieburg gefertigten „Reißverschluss“, der das Zusammenwachsen und die Zusammengehörigkeit symbolisieren soll.



Die Partnerschaftsgeschenke werden einen dementsprechenden Platz im Rathaus oder einem öffentlichen Gebäude erhalten.

Auch die 15 mitgereisten Feuerwehrkameraden, die geschlossen in den neuen Uniformen auftraten, überreichten der Feuerwehr Malaucène 2 Geschenke; eine Feuerwehrracke und einen Überflurhydranten in den badischen Farben.

Nach der Geschenkeübergabe und nach dem Singen der deutschen und der französischen Nationalhymne – einem emotionalen Höhepunkt des Abends - dem Badnerlied sowie dem Lied der Provence, der Cupo Santo, schloss sich dann der gesellige Teil bei gutem Essen und Malaucèner Wein sowie Sekt vom „Beaumont du Ventoux“ an. Dies war die Gelegenheit, sich im kleinen zwischenmenschlichen Gespräch auszutauschen und näherzukommen, zu tanzen und der Freude in vielfältiger Weise Ausdruck zu verleihen.

Unsere französischen Freunde haben auch keine Kosten und Mühen gescheut, Artisten zu engagieren, die uns mit ihren zirzensischen Künsten im Rahmenprogramm des Abends auf das Vortrefflichste unterhalten haben. Weit nach Mitternacht durften dann alle ihre wohl verdiente Ruhe bei den Gastgeberfamilien finden.

Erfreulich war, dass bei den Feierlichkeiten auch die ehemalige Bürgermeisterin, Bernadette Laporte aus Malaucène und Bürgermeister a.D. Ulrich Hehr, der die Städtepartnerschaft initiiert und „eingefädelt“ hat, dabei sein konnten.

Anlässlich des offiziellen Teils hat Bürgermeister Dominique Bodon der Stadt Mahlberg auch das Angebot unterbreitet, dass ein Praktikant bei der Stadtverwaltung ein kurzes Auslandspraktikum auch in der Verwaltung der Gemeinde Malaucène absolvieren kann.

Nach dem 2. Frühstück in den Gastgeberfamilien folgte dann am Montag die Verabschiedung, die im Caveaux, einem Gebäude der Winzergenossenschaft Malaucène, stattfand. Bei einem letzten Gläschen Wein besprach man sich dann, den regen Austausch weiterzupflegen und alles dafür zu tun, dass die Partnerschaft lebt und vor allen Dingen auch an die jüngere Generation weitergegeben wird und diese eingebunden werden soll.

Glücklich, zufrieden und voller positiver Erinnerungen und interessanter Eindrücke der von der Sonne begleiteten Partnerschaftstage, trat man dann die ca. 9-stündige Heimreise an.

Allen, die bei der Besuchsfahrt nach Malaucène dabei waren und mitgefeiert haben, möchte ich für ihr Engagement und ihre Bereitschaft zur Teilnahme, recht herzlich danken; Sie alle haben es sicherlich nicht bereut.



Sie sind das gelebte Beispiel, wie Städtepartnerschaft funktioniert und gelebt wird, auch wenn es nach wie vor noch Sprachbarrieren gibt, an deren Behebung aber alle arbeiten und viele ihren Teil dazu beitragen, diese zu überwinden.

An dieser Stelle möchte ich auch Aenne Fischer und Patricia Lebeau für ihre Dienste als Übersetzerinnen recht herzlich „Dankeschön“ sagen. Sie waren stets und allzeit gefordert, dass die Kommunikation korrekt und unmissverständlich von statten ging.

Ein „Dankeschön“ gilt auch Frau Gemeinderätin Ulrike Kesselring, die Fotoaufnahmen des 3-tägigen Besuchs im Auftrag der Stadt Mahlberg gemacht hat und somit die schönen Eindrücke für die Zukunft bildlich festgehalten hat.

Das größte „Dankeschön“ aber möchte ich an dieser Stelle nochmals an meinen Bürgermeisterkollegen Dominique Bodon und die Vorsitzende des Partnerschaftskomitees, Frau Myriam (Mimi) Bertrand aber auch an alle anderen Mitgliedern des Partnerschaftskomitees, allen voran Alain Julien und unsere französischen Freunde richten. Sie haben mit großem Engagement und Aufwand sowie hohem persönlichen Einsatz, die Feierlichkeiten zum 20-jährigen Jubiläum vorbereitet und uns einen angenehmen und unvergessenen Aufenthalt ermöglicht. Sie waren hervorragende Gastgeber und Ausrichter unserer Feierlichkeiten zum 20-jährigen Jubiläum – darauf dürfen sie stolz sein!

Im September 2016 werden die Pompiers aus Malaucène schon zum nächsten Besuch nach Mahlberg zu den Freunden der Feuerwehr Mahlberg-Orschweier anlässlich des diesjährigen Knoblauchfestes, das am 16.09. und 17.09. stattfindet, anreisen.



Der Kontakt unter den Feuerwehren und der regelmäßige Austausch sind ein starkes Fundament unserer Partnerschaft.

Und schon im nächsten Jahr wird eine kleinere Delegation des Partnerschaftskomitees uns wieder besuchen; es hat sich gezeigt, wie wichtig der Austausch, nicht nur in den Jubiläumsjahren, sondern auch in den Jahren dazwischen, ist.

Nach den vielen, neu gewonnenen Eindrücken des vergangenen Wochenendes, dürfen wir mit Fug und Recht von einer uns erfüllenden Städtepartnerschaft sprechen. Malaucène ist immer eine Reise und einen Besuch wert; wer sich selbst davon überzeugen möchte, kann dies gerne tun – Malaucène ist eine tolle Tourismusadresse.

Wir freuen uns schon heute auf die nächsten Begegnungen und auf die weiteren Kontakte, die es in den kommenden Jahren geben wird. Die Freundschaft und Verbindung muss ausgebaut und noch weiter vertieft werden, aber sie muss auch an die nachfolgende Generation übertragen werden. Auf diesem Weg brauchen wir die Unterstützung vieler.

Aus den Bildern, in der die emotionalen Momente und Augenblicke festgehalten sind, können Sie sich selbst ein paar Eindrücke des gelungenen Städtepartnerschaftsbesuchs anlässlich des 20-jährigen Jubiläums verschaffen. Es lebe unsere Städtepartnerschaft!

Ihr

Dietmar Benz
Bürgermeister



Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de
Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme: Stadtverwaltung Mahlberg, Telefon: 0 78 25 / 84 38-0

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19
E-Mail: alexander.erb@reiff.de



Oberrheinisches Tabakmuseum nimmt am 39. Internationalen Museumstag am Sonntag, den 22.05.2016 teil

Das Oberrheinische Tabakmuseum, das 1992 nach über 10-jähriger Aufbauarbeit eröffnet wurde, konnte im Jahr 2012 durch den Erwerb der „Fabrikantenvilla“ in seiner Gesamtheit komplettiert werden. Das Museum mit dem Fabrikationsgebäude, der Fabrikantenvilla, der Kutschenremise und den Pferdestallungen ist im Ensemble denkmalgeschützt.

Am **Sonntag, den 22. Mai 2016** findet der 39. Internationale Museumstag, der in diesem Jahr das Thema „Museen in der Kulturlandschaft“ aufgreift, statt. Hieran beteiligt sich auch das Oberrheinische Tabakmuseum. Alle Museumsinteressierten haben die Möglichkeit, an diesem Tag das Museum kostenlos zu besichtigen.

Mit der Aktion, dem internationalen Museumstag, soll die Bevölkerung für die Museumsarbeit sensibilisiert und ihr Interesse an der Museumsarbeit geweckt werden.

Das Museum ist am Sonntag von 10:00 Uhr – 17:00 Uhr geöffnet.

Ich lade Sie zum 39. Internationalen Museumstag und zum Besuch unseres Oberrheinisches Tabakmuseums recht herzlich ein.

Verbunden mit dem Internationalen Museumstag möchten wir auch eine Bilderausstellung, die unter dem Motto „Mahlberg aus künstlerischer Sicht in der 1. Hälfte des 20. Jahrhunderts“ steht, präsentieren.

Um 14:00 Uhr und um 16:00 Uhr werden Sonderführungen durch die restaurierte, gründerzeitliche „Fabrikantenvilla Weinacker“ stattfinden. Die Führung durch die Ausstellung konzentriert sich auf die Tempera- und Ölgemälde von Wilhelm Wickertsheimer (1886 – 1968) und Albert Säger (1866 – 1924). Insgesamt werden 17 Werke der beiden Maler, die ihre Eindrücke von Mahlberg bildlich festgehalten haben, gezeigt.

Herr Patrick Benz, der Museumsleiter des Oberrheinischen Tabakmuseums wird Sie durch die Ausstellung führen.

Zudem ist die Gelegenheit von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr gegeben, auf dem Museumsgelände Kaffee und Kuchen einzunehmen. Die Bewirtung übernimmt dankenswerter Weise der Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum.

Ich würde mich freuen, Sie auch im Namen des 1. Vorsitzenden des Förderkreises Oberrheinisches Tabakmuseum, Herr Wolfgang Ohnemus und unseres ehrenamtlichen Museumsleiters, Herrn Patrick Benz, anlässlich des 39. Internationalen Museumstags in unserem Museum und bei der Sonderführung durch die Gemäldeausstellung, begrüßen zu dürfen.

Dietmar Benz
Bürgermeister



Bild: Decoux-Kone



Museumscafé am 22. Mai 2016

Am 22. Mai 2016 ist der internationale Museumstag.

Aus diesem Anlass öffnet der Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum Mahlberg e. V. in der Zeit von 13 bis 17 Uhr das „Museumscafé“.

Dazu laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sehr herzlich ein!

Lassen Sie sich an diesem Tag mit Kaffee, Kuchen, einem Gläschen Wein oder einem Bier zu günstigen Preisen von uns verwöhnen.

Der Erlös fließt dem Oberrheinischen Tabakmuseum Mahlberg zu.

Nutzen Sie die Gelegenheit und kommen Sie zum Museumscafé in die Fabrikantenvilla. Bei schönem Wetter werden wir Sie im Freien bewirten.

Bitte um Kuchen- und Tortenspenden:

Um unseren Gästen eine große Zahl an leckeren Torten und Kuchen anbieten zu können, bitten wir um Ihre Kuchen- und Tortenspenden. Gespendete Torten und Kuchen werden am 22.05.2016 ab 12 Uhr im Museumscafé gerne angenommen. Wenn Sie uns anrufen, holen wir Ihre Kuchen und Torten auch gerne bei Ihnen ab.

Ihr
Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum Mahlberg e. V.

Wolfgang Ohnemus
Vorsitzender
Telefon: 07825-2443

Karl-Heinz Stiefel
stellvertretender Vorsitzender
Telefon: 07825-7183



Einwohnerversammlung

– Vorankündigung –

Der Gemeinderat hat beschlossen, im Jahr 2016 wieder eine Einwohnerversammlung (ehem. Bürgerversammlung) durchzuführen.

Die diesjährige **Einwohnerversammlung** findet am

Mittwoch, den 8. Juni 2016, 19:30 Uhr

im Sitzungssaal des historischen Rathauses Mahlberg

statt.

Themen, die erörtert werden, sind:

1. Neubau eines Hochbehälters für die Wasserversorgung
2. Generalentwässerungsplan (Planung zur Verbesserung der Regenentwässerung in der Kernstadt Mahlberg und dem Stadtteil Orschweier)
3. Sachstandsbericht zum Ausbau des 3. + 4. Gleises sowie zum Bundesverkehrswegeplan 2030
4. Sachstandsbericht über die Baumaßnahme „Sanierung und Modernisierung sowie Umbau der Mehrzweckhalle Orschweier“
5. Bericht zum Stand der Umsetzung der Stadtsanierungsmaßnahme
6. Flüchtlingssituation und -unterbringung
7. Sonstiges/Verschiedenes

Sofern Sie weitere Themen angesprochen haben wollen, die von allgemeinem Interesse sind, können Sie mir diese gerne mitteilen. Es gibt aber auch im Rahmen der Einwohnerversammlung die Möglichkeit, Fragen zu anderen Themen zu stellen.

Ich bitte Sie, sich den Termin vorzumerken. Ich werde Sie rechtzeitig vorher nochmals zur Einwohnerversammlung über das Mitteilungsblatt einladen.

Ihr

Dietmar Benz
Bürgermeister

Achtung - nicht vergessen



Der Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für das Mahlberger Mitteilungsblatt am 26.05.2016 ist durch den bevorstehenden Feiertag (Fronleichnam)

➤ **am Montag, den 23. Mai 2016 um 12⁰⁰ Uhr**

Nach Redaktionsschluss eingehende Texte und Anzeigen können nicht berücksichtigt werden!

Stadtverwaltung

Ortsverwaltung Orschweier

Die Sprechstunde der Ortsverwaltung Orschweier fällt am

**Mittwoch, den 23.05.2016 und
Montag, den 30.05.2016**

aus.

Ortsverwaltung Orschweier

Seniorenausflugsfahrten 2016



Im MTB vom 15. u. 22.04.2016 wurden die Termine für die diesjährigen Seniorenausflugsfahrten bekannt gegeben. Zwischenzeitlich sind die Programme zu den einzelnen Ausflugsfahrten organisiert und festgelegt und diese möchten wir Ihnen gerne mitteilen:

1. Fahrt

Donnerstag, 23.06.2016 - Unterharmersbach, Besichtigung „Fürstenberger Hof“, Geisberg, Gasthaus „Kreuz“

2. Fahrt

Mittwoch, 27.07.2016 - Balmbach, Oberrheinisches Bädernmuseum, Kappel, Gasthaus „Schiff“

3. Fahrt

Mittwoch, 14.09.2016 - Riquewihir, Beblenheim, Käsevesperfahrt (Elsass)

Wir möchten Sie bitten, sich die Termine vorzumerken. Rechtzeitig vor den jeweiligen Ausflugsfahrten erfolgt die Ausschreibung der Fahrt über das Mitteilungsblatt und danach können Sie sich zu den jeweiligen Fahrten anmelden.

Stadtverwaltung

Öffnungszeiten des Museumscafés:

22.05.2016	13.00 Uhr – 17.00 Uhr	Die Bewirtung übernimmt der Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum
05.06.2016	14.00 Uhr – 16.30 Uhr	Die Bewirtung übernimmt die Kath. KiTa St. Anna
03.07.2016	14:00 Uhr – 17:00 Uhr	Die Bewirtung übernimmt der Asylkreis
17.07.2016	13:00 Uhr – 18:00 Uhr	Die Bewirtung übernimmt der kath. Kirchenchor
28.08.2016	13:00 Uhr – 18:00 Uhr	Die Bewirtung übernimmt der kath. Kirchenchor



Programm in der Fabrikantenvilla



Termine für das Jahr 2016 in der Fabrikantenvilla:

Jeden Donnerstag findet von 18.30 Uhr – 21.00 Uhr der wöchentliche Handarbeitstreff statt.

Immer montags:	Deutschunterricht für Asylsuchende, Asylkreis Mahlberg	18:00 Uhr – 20:00 Uhr
22.05.2016	Museumscafé geöffnet (Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum) anlässlich des 39. Internationalen Museumstags	13.00 Uhr – 17.00 Uhr
29.05.2016	Kinderfest des Fördervereins Kita St. Josef Orschweier	14:00 Uhr – 17:00 Uhr
05.06.2016	Museumscafé (Kita St. Anna)	14:00 Uhr – 16:30 Uhr
03.07.2016	Museumscafé geöffnet (Asylkreis)	14:00 Uhr – 17:00 Uhr
17.07.2016	Museumscafé geöffnet (kath. Kirchenchor)	13:00 Uhr – 18:00 Uhr
28.08.2016	Museumscafé geöffnet (kath. Kirchenchor)	13:00 Uhr – 18:00 Uhr
11.09.2016	„Tag des offenen Denkmals“	13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Sanierung der Verbindungsstraße Mahlberg-Grafenhausen (verlängerter Schmiedeweg)

Die Gemeindeverbindungsstraße von Mahlberg nach Grafenhausen (verlängerter Schmiedeweg) befindet sich seit Jahren in einem schlechten Zustand; kleinere Reparaturen, Instandsetzungs- sowie Sanierungsarbeiten waren nicht geeignet, um das Problem zu lösen.

Die Stadt Mahlberg wird in den kommenden Tagen durch eine Fachfirma eine sachgerechte Teilsanierung bzw. eine kleinere Ausbaumaßnahme an der Gemeindeverbindungsstraße vornehmen. Im Zuge der Baumaßnahme wird es zu Verkehrsbehinderungen und –einschränkungen kommen.

Wir weisen die Bevölkerung darauf hin und bitten um Ihr Verständnis.

Stadtverwaltung



JUBILARE in unserer Stadt

Wir gratulieren

am 24.05.

Anna Ruder, Mahlberg, Im Gehren 5
zum 80. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister



FUNDSACHEN

Kinderjacke

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



Freiwillige FEUERWEHR

Am **Dienstag, den 24.05.2016 um 20.00 Uhr** findet eine Feuerwehprobe statt.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Kommandant
Rolf Ackermann



LANDKREIS ORTENAUkreis

Sonderführung zum traditionellen Bauhandwerk im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Am **Sonntag, 22. Mai**, dreht sich im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach alles um das Schwarzwaldhaus.

An der Seite des Museumsmitarbeiters Martin Obert haben Interessierte Gelegenheit, mehr über die Architektur der histo-

rischen Schwarzwaldhäuser zu erfahren. Der gelernte Zimmermann führt um 11 Uhr bei „Heimatland clever!“ über das Museumsgelände und verrät Tricks und Kniffe beim Bau der traditionellen Gebäude.

Bei der Offenen Werkstatt für Familien können sich die kleinen Museumsgäste selbst im Bauhandwerk versuchen und zwischen 11 und 16 Uhr ein Puzzle in Form eines Schwarzwaldhauses bauen.

Alte Zimmermannskunst im Original zeigen die Zimmermänner von 11 bis 17 Uhr und stehen für Fragen rund um ihre Arbeit zur Verfügung. Im Stüble im Vogtsbauernhof lässt sich die Bandweberin über die Schulter schauen.

Außerdem sind von 13 Uhr bis 15.30 Uhr zwei Bollenhutmädchen in Gutacher Tracht auf dem Museumsgelände unterwegs.



EIGENBETRIEB ABFALLWIRTSCHAFT

Wohin mit dem Rasenschnitt?

Jetzt geht es wieder los mit der Mäharbeit im Garten. Tipps, wie der dabei anfallende Rasenschnitt verwertet werden kann, gibt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Ortenaukreises. Umweltfreundlich und sinnvoll ist die Verwertung des Rasenschnitts im eigenen Garten über die Kompostierung oder die Verwendung als dünne Mulchschicht bei Sträuchern, zwischen Gemüsebeeten oder auf Baumscheiben frisch gepflanzter Bäume, um eine ausreichende Bodenfeuchtigkeit sicherzustellen und Unkrautwuchs zu unterdrücken.

Auf den Wertstoffhöfen des Ortenaukreises darf Rasenschnitt aus Hausgärten aus Bodenschutzgründen nur in Kleinmengen angeliefert werden.

Größere Mengen an Rasenschnitt, zum Beispiel aus Grünanlagen von Mehrfamilienhäusern, können auf einer der acht Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis angeliefert werden. Der auf den Wertstoffhöfen oder bei Kompostierungsanlagen abgegebene Rasenschnitt wird dann durch die Kompostierung zu wertvollem Kompost. Grüngutsammelstellen der Gemeinden dürfen Rasenschnitt nicht annehmen.

Rasenschnitt kann aber auch über die Graue Tonne entsorgt werden. In der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage in Ringsheim wird der Rasenschnitt dann zusammen mit anderen organischen Abfällen aus der Grauen Tonne einem Gärverfahren zur Gewinnung von Biogas unterworfen. Dieses Biogas wird im eigenen Blockheizkraftwerk zur Erzeugung von Strom und Fernwärme genutzt. Rasenschnitt trägt so auch auf diesem Weg ein Stück weit zum Klimaschutz bei. Weitere Informationen gibt es in der Ortenauer Kompostfibel. Diese kann auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis (www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) (Formulare & Infothek) angesehen und ausgedruckt werden. Bei Fragen zur Verwertung von Rasenschnitt und anderen Fragen zur Abfallentsorgung stehen auch die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 /805-9600 oder per E-Mail abfallwirtschaft@ortenaukreis.de gerne zur Verfügung.



Aus den SCHULEN



VHS – Lahr

Realschulabschluss im zweiten Bildungsweg nachholen Informationsabend in der Otto-Hahn-Realschule

Die Gründe, um einen Schulabschluss in der Abendschule nachzuholen, sind vielfältig. Sie reichen von der Aussicht auf eine bessere Arbeitsstelle, über gleichzeitiges Lernen und Arbeiten bis hin zur Weiterbildung während der Elternzeit. Voraussetzungen hierfür ist ein Mindestalter von 18 Jahren

sowie ein Hauptschul- oder vergleichbarer Abschluss. Der Notendurchschnitt spielt hierbei keine Rolle. Gute Deutsch- und Grundkenntnisse in Englisch (ca. 4-5 Jahre) sollten ebenfalls vorhanden sein. Ein Quereinstieg ist auf Anfrage möglich.

Im September 2016 startet wieder eine neue Klasse. Der Unterricht findet von Montag bis Freitag jeweils von 17.30 bis 21.15 Uhr in der Otto-Hahn-Realschule in Lahr statt. Ferien richten sich nach dem gültigen Ferienplan für Baden-Württemberg.

Der Zweite Bildungsweg der VHS Lahr ist eine staatlich anerkannte Weiterbildungseinrichtung, wodurch eine staatliche Förderung (BAföG) möglich ist. Interessierte können ohne Anmeldung zu einem Informationsabend am Montag, 06. Juni, um 19 Uhr in die Otto-Hahn-Realschule Lahr, Raum 121, kommen. Die Veranstaltung ist kostenfrei und unverbindlich. Nähere Auskünfte zur Abendrealschule in der Volkshochschule Lahr und im Internet unter www.lahr.de/vhs (Schulabschlüsse). Sofortige Anmeldung bei der Volkshochschule Lahr, Tel.: 07821 / 918-120, Email: barbara.koenig@lahr.de, möglich.

Ansprechpartner zum Inhalt dieser Presseinformation:
Amt für außerschulische Bildung, Abt. Volkshochschule,
Barbara König, Tel.: 07821 / 918-120,
E-Mail: barbara.koenig@lahr.de



Wirtschaftsfachwirte

Wirtschaftsfachwirte planen, steuern und kontrollieren Geschäftsprozesse. Sie bearbeiten Geschäftsvorgänge und achten dabei auf die gesetzlichen Vorschriften. Lehrgangstart ist am **12. September** im IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg. Hierzu wird am 20. Juni 2016 ab 17.00 Uhr eine kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltung angeboten.

Wirtschaftsfachwirte arbeiten vor allem in Unternehmen aus Industrie und Handel sowie in Dienstleistungsunternehmen unterschiedlicher Branchen. Dabei können sie im Personalwesen ebenso tätig sein wie in der Beschaffung, Absatzorganisation oder Marktforschung. Wirtschaftsfachwirte übernehmen auch Aufgaben der Buchführung, etwa das Erstellen von Bilanzen, Kosten- und Leistungsrechnungen. Die Fortbildung wendet sich an Interessierte mit einer Abschlussprüfung in einem kaufmännischen oder verwaltenden Ausbildungsberuf. Näheres, Beratung und Anmeldung beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781/9203-00, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Gewerbe Akademie Offenburg

Moderner Schriftverkehr

Mit Word und Excel die tägliche Büropraxis zeitsparend und effizient bewältigen lernen die Teilnehmer einer Fortbildung MS-Word/Excel ab dem **7. Juni** an der Gewerbe Akademie Offenburg. Der berufsbegleitende Abendkurs vermittelt immer dienstags und donnerstags die Grundlagen des modernen Schriftverkehrs, Gestaltungsrichtlinien, aber auch Formatierung, das Einfügen von Grafiken oder das Erstellen von Serienbriefen. Der zweite Kursteil befasst sich mit der Tabellenkalkulation nach Excel.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Weitere Auskünfte zum Lehrgang und den möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/ 793 111 oder unter www.wissen-hoch-drei.de

Elektrische Geräte fachgerecht prüfen

Wer seine elektrischen Geräte regelmäßig prüft, kann sicher sein, dass keine Risiken drohen. Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet am **Samstag, 30. Juli von 8 Uhr bis 14.30 Uhr** einen Workshop „VDE-Prüfungen für elektrotechnische Geräte“ an. Erläutert werden Gesetze, Verordnungen und Vorschriften für die Prüfung elektrotechnischer Geräte. Es werden auch Prüfungen und Messungen unter Anleitung durchgeführt. Auch Messprotokolle sind zu erstellen, auszuwerten und zu beurteilen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/793 105. Infos gibt es auch auf der Homepage www.wissen-hoch-drei.de



KIRCHLICHE Mitteilungen



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel.: 07825/9382
pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
www.ev-kirche-mahlberg.de
www.Kirchen-App.de

Pfarrer Bernd Walter

Trinitatis

Sonntag, 22.05.2016

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg
(Prädikantin Gottschlich)

Montag, 23.05.2016

19.15 Uhr Sprechstunde Pfarrer Walter

Dienstag, 24.05.2016

15.00 Uhr Frauenkreis: Letztes Treffen vor der Sommerpause bei Erdbeerbowle und Kuchen



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE St. Leopold Mahlberg



Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634
E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de
Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr

Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.

Gem.Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635

Past.Ass. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

Sa. 21.05.2016 Samstag der 7. Woche im Jahreskreis. Katholikentagskollekte

Kippenheim	16:00 Uhr	Rosenkranz
Kippenheim	16:00 Uhr	Tauffeier für Vincent Elias Binz und Marit Sauer
Sulz	17:45 Uhr	Feier der Versöhnung - Beichte - Pfr. M. Ibach

Sulz 18:30 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. W. Andres
Auferstehungsfeier für
Oswald Heim
Otto Moritz und Helene
geb. Wilhelm und verst.
Angehörige / Elisabeth Isele
bestellt von der Frauenge-
meinschaft / Edmund
Kollmer (2. Messopfer) /
verst. Ehemann und Vater /
für die armen Seelen / verst.
Ehemann und Vater / eine
Verstorbene

**So. 22.05.2016 DREIFALTIGKEITSSONNTAG
Katholikentagskollekte**

Kippenheim 09:00 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. M. Ibach
Ottenheim 10:30 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. W. Andres
Mahlberg 10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier
Mit Salz - Segnung
Leitung Liturgiekreis

Di. 24.05.2016 Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis

Orschweier 18:30 Uhr Eucharistiefeier
Klaus u. Dieter Kuhn u.
verst. Angehörige

Mi. 25.05.2016 Mittwoch der 8. Woche im Jahreskreis

Kippenheimweiler 18:30 Uhr Eucharistiefeier

**Do. 26.05.2016 HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES
CHRISTI - FRONLEICHNAM**

Ottenheim 10:00 Uhr Hochfest Fronleichnam -
Pfr. M. Ibach
Eucharistiefeier; Mitgestal-
tung Kirchenchor und ACO
- Herzliche Einladung zum
Patrozinium an die Seel-
sorgeeinheit und die Erst-
kommunikanten und deren
Familien!

Sa. 28.05.2016 Samstag der 8. Woche im Jahreskreis

Kippenheim,
Maria Frieden 14:00 Uhr Trauung des Paares Fran-
ziska Mäntele und Adrian
Bürkle
Kippenheim 18:30 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. M. Ibach

**So. 29.05.2016 9. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Im Freiburger Münster: * JAHRTAG DER KIRCHWEIHE
DER KATHEDRALKIRCHE -**

Mahlberg 09:00 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. M. Ibach
Sulz 10:30 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. W. Andres
Ottenheim 10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier Leitung
Liturgiekreis
Mahlberg 10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier
Mit Salz - Segnung
Leitung Liturgiekreis

**Patrozinium und Pfarrfest an Fronleichnam,
26. Mai 2016 in Ottenheim
HERZLICHE EINLADUNG AN DIE GESAMTE EINWOH-
NERSCHAFT UND DIE SEELSORGEEINHEIT ZU UNSEREM
DIESJÄHRIGEN PFARRFEST BEI DER KATHOLISCHEN
KIRCHE**

10.00 Uhr Festgottesdienst mit dem Kirchenchor und ACO
Ottenheim

Anschließend ist das Pfarrfest mit Mittagessen – Kaffee und
Kuchen

14.00 Uhr Aufführung mit den Kindern des kath. Kindergar-
tens St. Elisabeth

Für Blumenspenden in den jeweiligen Gemeinden sind wir
dankbar. Abgabe bitte am Mittwoch, 25.05. bis 16 Uhr bei den
Kirchen!

**WIR FREUEN UNS AUF EIN SCHÖNES FEST UND EIN
FROHES MITEINANDER.**

**Fronleichnam – Einladung an die Erstkommunikanten und
deren Familien**

Unsere Erstkommunikanten aus der Seelsorgeeinheit sind
herzlich dazu eingeladen am zentralen Fronleichnamfest in
Ottenheim mit den Gewändern (ohne Kerze) teil zunehmen.
(Bei zu großer Hitze bitte ohne Gewand teilnehmen.)

Die Gewandrückgabe erfolgt nach dem Gottesdienst für die
Pfarreien **Ottenheim/Kippenheim und Mahlberg**. Gerne
können die Gewänder auch in den Pfarrbüros abgegeben
werden



Spirituelle Wanderung

Am **04.06.16** findet vom Dekanat Lahr eine spirituelle Wande-
rung von Efringen-Kirchen nach Bad Bellingen statt. Abfahrt
mit dem Zug von Orschweier um 8.23 Uhr. Rückkehr um
18.23 Uhr.

Anmeldung bei Rosa Maria Rößler, Tel. 07822/3307 bis zum
26.05.2016. Unkostenbeitrag: 15 Euro.

Gäste zu allen unseren Veranstaltungen sind uns stets will-
kommen!

- das kfd-Team -



Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 20.05.2016, 19.00 Uhr
Training, Sportgelände TuS

Boule-Gruppe

Freitag, 20.05.2016, 18.00 Uhr
Freizeitvergnügen hinter dem Sportheim

Senioren, 24. Spieltag
Sonntag, 22.05.2016, 13.00 Uhr
 TuS Mahlberg II : SC Kappel II

Sonntag, 22.05.2016, 15.00 Uhr
 TuS Mahlberg I : SC Kappel I

Sky-Sportsbar
DFB-Pokal, Endspiel in Berlin
Samstag, 21.05.2016, 20.00 Uhr
 Bayern München : Borussia Dortmund

Öffnungszeiten
 Montag – Freitag 17:00 Uhr
 Samstag (BL Fußball Saison) 15:00 Uhr
 Samstag (außerhalb BL Fußball Saison) 17:00 Uhr
 Sonntag 10:30 Uhr - 13.00 Uhr
 17:00 Uhr
 An Heimspieltagen 10:30 Uhr
 An Feiertagen 10:30 Uhr – 12.30 Uhr
 An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn

Auf ihren Besuch freuen sich
 Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



Hohe Auswärtshürde in Kuhbach/Reichenbach
 Im Derby gegen Kippenheim war nicht's zu erben. Die Gäste nahmen mit einem unbedingten Siegeswillen vollkommen verdient die Punkte mit auf die Heimreise. Bis zur Ampelkarte konnten wir noch hoffen, doch als kurze Zeit später das 1:3 fiel war jedem klar, dass es gegen den Nachbarn keine Punkte geben wird. Beim nächsten (schweren) Auswärtsspiel in Reichenbach wird die Aufgabe nicht leichter. Denn die Kaiser-Truppe will unbedingt mit einem Heimsieg an uns vorbeiziehen. Deshalb sind Kampf, Einsatz und Wille unerlässlich. Nur dann könnte es was werden.

Sonntag, – 22. Mai 2016:
 13.00 Uhr – SC Kuhbach/Reichenbach II – SC Orschweier II
 15.00 Uhr – SC Kuhbach/Reichenbach I – SC Orschweier I

Vorschau: Sonntag, – 29. Mai 2016:
 13.00 Uhr – SC Orschweier II – SV Schapbach II
 15.00 Uhr – SC Orschweier I – SV Schapbach I

Clubhausöffnungszeiten
 Unser Clubheim ist ab sofort nicht nur bei unseren Heimspielen geöffnet, sondern nun auch wieder an den Donnerstagen ab 19.30 Uhr. Wir würden uns über einen Besuch freuen.

Verkauf der Festbude
 Der SCO veräußert, da unser umgebautes Clubheim nun wieder benutzt werden kann, nach dem Oktoberfest, also Ende Oktober die Festbude im Baggerloch. VHB ca: 2.000 Euro!

Interessenten bitte melden bei:
Rudi Aman, Telefon 07822/4333690

SC Orschweier



Die Bi - Bahlärm Mahlberg/Orschweier
lädt zur Jahreshauptversammlung
am Freitag, 20. Mai 2016 - 19:30 Uhr
Gasthaus "Krone" – Orschweier ein.

Wir freuen uns darauf, möglichst viele BI-Mitglieder begrüßen zu dürfen.

- Tagesordnung:**
1. - Begrüßung
 2. - Jahresbericht des Vorstandes
 3. - Bericht des Schriftführers
 4. - Bericht Kassenführung und Kassenprüfung
 5. - Aussprache und Entlastung des Gesamt-Vorstands
 6. - Wahl der Vorstandsmitglieder (Vorstände, Beisitzer, Schriftführer)
 7. - Ausblick: Schwerpunkte der BI-Arbeit im Jahr 2016/17
 8. - Verschiedenes (Anträge)
 9. - Schlusswort

Mit freundlichen Grüßen,
 auch im Namen des Gesamtvorstands
 Dietmar Kraske



KINDERFEST
 Förderverein KITA St. Josef Orschweier

mit großer
TOMBOLA

29.05.2016

14 - 17 Uhr
 Fabrikantenvilla
 Mahlberg

DAS HABEN WIR FÜR EUCH VORBEREITET:

- * Kellerrutschbahn
- * Seilröhmaschine
- * Kinderschminken
- * spannende Spielgeräte

FÜR JUNG UND ALT:

- * Kaffee und Kuchen
- * Würstchen vom Grill
- * verschiedene Getränke
- * Frischer Obstsalat

BEI REGEN, STURM UND HAGEL FÄLLT DAS FEST LEIDER AUS.



Bogensportfreunde Mahlberg

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Bogensportfreunde Mahlberg e.V. am 04.06.2016 um 19.30 Uhr im Schützenhaus

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Jahresrückblick
3. Bericht Schriftführer
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Verschiedenes
8. Schlusswort

Wünsche und Anträge sind spätestens 3 Tage vor der Jahreshauptversammlung bei unserem 1. Vorstand Reiner Muley, Bromergasse 19, 77972 Mahlberg einzureichen.

Reiner Muley

1. Vorstand

Bogensportfreunde Mahlberg e.V.



SKIZUNFT Kippenheim



Frühjahrswanderung der Ski-Zunft Kippenheim am 21. Mai 2016. Treffpunkt 10:30 Uhr auf dem Festplatz Kippenheim. Bitte dem Wetter entsprechende Kleidung und gutes Schuhwerk tragen.

SZK, Stefan Mußler



Kinderchor

Hallo Kinder des Orschweier Kinderchors

„Flott und Flink“ aufgepasst:

Wir singen gemeinsam an folgendem Termin:

Samstag, den 28.05.2016



Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25

Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen

Wer: Kinder ab 6 Jahren

Neue Kinder sind herzlich willkommen!

MGV und Singkreis Orschweier



KJG – Zeltlager

Bald ist es soweit. Die Sommerferien rücken immer näher.

Nur was tun in 6 Wochen Sommerferien?

Komm doch mit auf das Zeltlager der KJG Orschweier!

Hier erwarten dich ca. 40 andere Kinder im Alter von 8 – 16 Jahren und einige motivierte Betreuer.

Gemeinsam wollen wir uns 10 Tage lang ins Abenteuer stürzen. Täglich finden Workshops statt, bei denen du deine Kreativität und Talente ausprobieren kannst.

Wir machen Spiele im Wald und auf dem Gelände rund um den Zeltplatz, werden in ein nahe gelegenes Schwimmbad gehen und abends am Lagerfeuer Geschichten erzählen, singen und Musik machen.



Wann? 01.08 – 10.08.2016

Du hast Lust bekommen, dann melde dich an – nähere Infos bekommst Du bei:

Philipp Rauer, Gartenstraße 23, 77972 Mahlberg – Orschweier,
Tel: 07822/ 7892056, Handy: 0176 63409904

Mail: philipprauer@aol.de

Eure KJG Orschweier